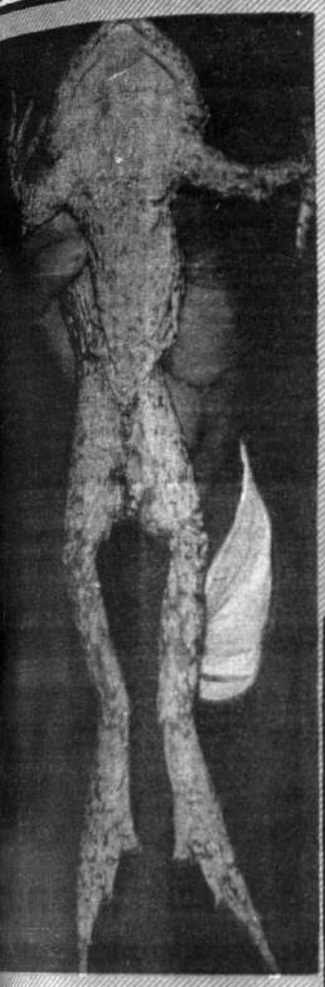
OTORGO BRASIL CREDITO: 6 MILLONES $us.



Comercializarían sapos gigantescos

SERIAN COMESTIBLES LOS BATRACIOS DEL TITICACA

Los sapos del lago Titicaca podrían comercializarse de comprobar su factibilidad. El Ministerio de Agricultura y CBF, interesados en el problema, capturaron algunos ejemplares y experimentaron que son comestibles y su cuero serviría para diversos usos, una vez curtido.

Estudiarán sus características ecológicas y biológicas, antes de hacer viable el propósito (Información páginas centrales)

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA 1971 BIBLIOTECA

Firmaron acuerdo ayer en Brasilia

.BRASILIA, 9 (ANSA).- BRASIL CONCEDIO UN EMPRESTITO DE SEIS MILLONES DE DOLARES A BOLIVIA, SEGUN A CUERDO FIRMADO AYER AQUI ENTRE LOS PRESIDENTES DE LOS BANCOS CENTRALES DE AMBOS PAISES, SEÑORES ERNANE GALVEAS Y MANUEL MERCADO.

EL ACUERDO REPRESENTA UNA ETAPA EN LOS ENTENDIMIENTOS QUE REALIZAN LOS GOBIERNOS BRASILEÑO Y BOLIVIANO PARA EL INCREMENTO DEL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS DOS PAISES.

ACEPTO PAKISTAN ALTO AL FUEGO...

Cuando hindúes están cerca de Dacca

.NUEVA YORK, 9 (ANSA).- Pakistán aceptó el alto al fuego propuesto por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El gobierno del Pakistán informó al Secretario General de la ONU, U Thant, que está dispuesto a aceptar la resolución del martes pasado de la Asamblea General.

.NUEVA DELHI, 9 (ANSA).- Las fuerzas indias están a las puertas de Dacca, capital de Pakistán Oriental, tras ocupar hoy el importante puerto fluvial de Chandpur y la localidad de Ashganj, esta última a 35 kilómetros de Dacca.

Las fuerzas indias se mueven en acción de tenazas, y según los voceros de Nueva Delhi, después de atravesar el río Maghna, llegarán a Dacca en las próximas horas.
(Ver página 11).

Entregan estudio de urbanización

Para tres zonas en El Alto

La Dirección General de Desarrollo Urbano, dependiente de la comuna paceña hizo entrega ayer al Alcalde Armando Escóbar Uria, el estudio completo urbanístico de tres zonas ubicadas en la región de El Alto

Guillermo Sanjinés Director de esa oficina técnica comunal, entregó todo el referido estudio.

Corresponderá al Jefe de la Comuna concretar la urbanización de esas zonas, a través de los organismos técnicos municipales.

DESCUBREN FRAUDE

La Intendencia Municipal descubrió la venta ilícita de timbres municipales en desuso, habiendo procedido a la detención del autor de esa venta que resultó ser uno de los miembros del Comité Electoral de FEJUVE Hugo Portocarrero.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, viernes 10 de diciembre de 1971 No. 983

EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO $b. 1.00

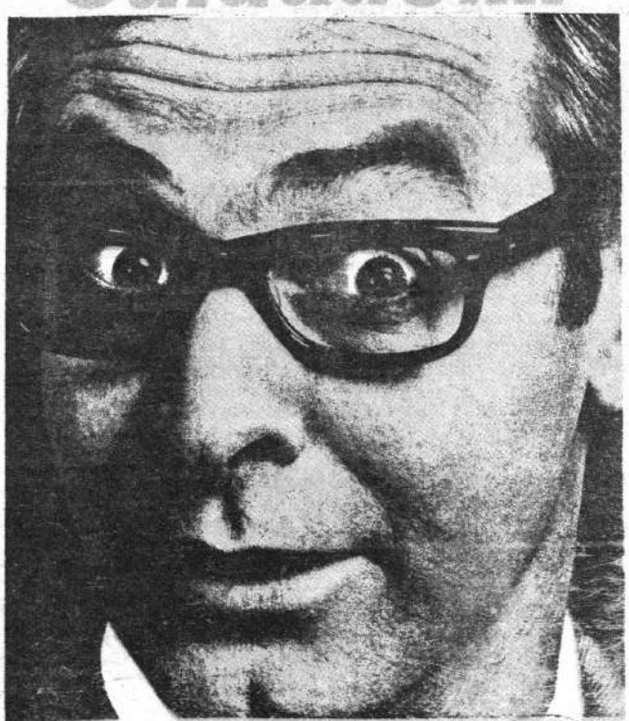
VITRINITAS

SUPLEMENTO ESCOLAR

¡SENSACIONAL"!

EXIJA CON ESTA EDICION

Cuidado!...



¡NO SE LO PIERDA!
EL ANUARIO 71 DE "HOY"
ESTARA DE PELICULA

MAS DE 200 PAGINAS A TODO COLOR

ON●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●OPINION●

La Paz, viernes 10 de diciembre de 1971

Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-TERESA ALEXANDER DUPLEICH-MARIO VARGAS RODRIGUEZ

hoy

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA SOLIZ

PLAN DE EMERGENCIA

.La ciudadanía toda del país recibió con júbilo la iniciativa lanzada por el Presidente de la República Cnl. Hugo Banzer Suárez, para echar a andar un Plan de Emergencia tendente a acelerar el desarrollo nacional y, sobre todo, a sacar al país del estancamiento en que se ha debatido durante decenios como consecuencia de la lucha politiquera que se ha librado permanentemente en el territorio.

Dicho plan ha merecido no sólo el apoyo de la ciudadanía, de los empresarios privados nacionales, sino también el de organismos internacionales y gobiernos amigos que, inmediatamente, hicieron llegar al Gobierno Nacionalista instaurado en agosto último su interés de aportar fondos y traer inversiones para emprender grandes obras en el país. Fue así que se produjo una verdadera lluvia de ofertas, incluyendo las de países de occidente y oriente, como también de los "socialistas".

Aparentemente, tanto dentro como fuera de nuestro territorio, Bolivia ofrecía una nueva faz: una faz de confianza en su presente y en su futuro.

Todos quisiéramos que las cosas marchen más aceleradamente. Tenemos que recuperar el tiempo perdido; tenemos que ponernos a tono con la marcha del progreso en el mundo; tenemos que salir adelante contra viento y marea; tenemos que evitar que nuevos peligros amenacen desatar otra noche de tormenta sobre nuestra Patria.

Sin embargo, el Programa no está siendo impulsado como debía ser. La burocracia existente en tantas reparticiones estatales, impide que los créditos vayan al lugar exacto donde son requeridos para que se siga construyendo piedra sobre piedra el progreso nacional. Son numerosos los industriales que desean realizar obra; que desean abrir nuevas industrias; que quieren dar mayores fuentes de trabajo. De otro lado, son numerosas las obras públicas que se encuentran paralizadas aún, sin que se haga lo suficiente para concluirlas.

Se ha hecho saber que los compromisos de crédito firmados por los Estados Unidos de Norteamérica, seguirán en pié pese a la situación creada por el Congreso norteamericano en los últimos días. De ahí que podemos contar, de un lado, con doce millones de dólares, y, de otro, con una donación de otros dos millones de dólares del mismo gobierno para obras de desarrollo. De la misma manera, otros países y organismos financieros internacionales han ofrecido su concurso. Lo que hace falta es contar con proyectos.

Es preciso acabar con la burocracia y dar mayor dinamismo a las gestiones encaminadas a fomentar la inversión de capitales en la industria, en la construcción, en el comercio, en la producción agrícola y ganadera y en cuantas actividades es necesario desplegar hoy para que el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República rinda los frutos que todos esperamos desde que fue enunciado al pueblo boliviano.

Sabemos positivamente que hay confianza en el país desde que fue derrocado el régimen de anarquía y caos. Es urgente aprovechar esa confianza dentro y fuera de Bolivia, para alcanzar niveles más altos y dignos en el concierto de las naciones del mundo, y, especialmente, del continente.

Santa Ana de Yacuma:

"MAGNIFICARON PROBLEMA DE FIEBRE HEMORRAGICA"

DESMIENTEN A AUTORIDADES DISTRITALES

."Las informaciones llegadas a la prensa acerca de la fiebre hemorrágica, carecen de veracidad" dijeron ayer autoridades del Ministerio de Salud durante una conferencia de prensa que convocaron para explicar la verdadera realidad del problema.

El desmentido se refiere a últimas informaciones proporcionadas por autoridades de Santa Ana de Yacuma, que causaron alarma en la población. "Es probable que estas autoridades estén contabilizando algunos otros casos que ocurrieron entre julio y agosto", señalaron refiriéndose a los casos que se presentaron en Yacuma, "que son 4 solamente y no ocho como se dijo", ellos son Wenceslao y Laureano Malale y Lucio Tonore (menores, 2, 6 y 7 años), y Laureano Malale (padre), "este último por contagio directo".

Informaron también que los cazadores de roedores "constataron la presencia de Callomis cal... en las haciendas Villamontes, ... tiago, 'Asunta, Ubicho, Fl... Victoria, El Fuerte y Triunfo, ... sólo en la primera las ratas ... infestadas".

Señalaron que si bien existe... tas Callomis en el Beni, Santa... Cochabamba y San Luis de... ceres (Brasil), no están infes... En Mamoré e Itenez, si lo ... pero la acción erradicatoria ... se cumple es permanente y fr...

Se pidió la colaboración de... dades de beneficencia para ob... la dotación de guantes de g... mandiles y "Periston–N" ... tiene la Cruz Roja). En cua... la campaña de recolección de... tos, dijeron que ayer reci... 17, esperándose llegar a 100... enviarlos a Santa Ana, Ase... ron que no existen nuevos ca... fiebre hemorrágica.

PIDE AMNISTIA LA FEDERACION DE FABRILES

LLAMADO A BANZER

.La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, pide al Gobierno Nacionalista que preside el coronel Hugo Banzer Suárez, decrete amnistía general con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Mediante comunicado suscrito por la directiva fabril, dirigida por Samuel Riveros, señala que ese sector identificado con la defensa de la libertad, la justicia, el orden y paz social que el país requiere, hace el llamado interpretando el sentir de las familias de los detenidos.

AUDIENCIA

Por otra parte, mediante otro comunicado, hacen saber que en reiteradas oportunidades solicitaron audiencia al ministro del Interior Andrés Selich, para hacerle conocer el pedido de las bases fabriles, para que se concedan garantías al desenvolvimiento de las actividades sindicales y libertad a los dirigentes y trabajadores detenidos.

En vista de no haber tenido respuesta, efectúan una solicitud pública para que se conceda la audiencia a los dirigentes fabriles.

NUEVO CONTRABAND

Efectivos de DIDAR procedieron el lunes pasado al decomiso ... contrabando de mercaderías que alcanza aproximadamente a 1... pesos, en la localidad de Chaquí, próxima a Potosí.

Agentes del Departamento de Delitos Aduaneros y de Renta se ... daron a la indicada zona donde capturaron un camión marca ... color celeste, en el que se internaba clandestinamente, artículos c... bles, bebidas, ropa usada argentina, calzados para hombre, ... cos "Mejoral" tejidos y otras especies de procedencia argentina.

El vehículo y toda esa mercadería han sido depositadas ayer ... almacenes de Aduana ubicados en Miraflores, para su posterior ... te.

. El conductor y el propietario del camión se dieron a la fuga ... presencia de los funcionarios de DIDAR en la zona de Chaquí.

DIPLOMATICO ISRA... CON DIRECTORA... DE "HOY"

Samuel Hadas, Encargado ... Negocios de Israel en Bolivia ... tó HOY y en conversación c... Directora de esta casa periodí... Bertha Alexander de Alvéstegu... presó su deseo de contribuir ... mayor acercamiento entre Bol... e Israel.

Hadas, quién recién llegó ... Paz, manifestó también que es... bor para cooperar a Bolivia ... dría ser traducida, especialm... en los campos científico y agr...

ACELERARAN JUICIO POR ROBO DE HARINA DE PMA

EL HECHO SE PRODUJO EN REGIMEN OVANDO

EL PARR agilizará el juicio que se inició contra ex funcionarios de aquella dependencia, comprometidos en la sustracción de 7.311 bolsas de harina, provenientes del Programa Mundial de alimentos, según afirmó el actual Director, Aristodorio Parra.

El hecho había sucedido durante el régimen de Ovando y cuando la entidad estaba dirigida por Alberto Saavedra Omiste (sobrino de la esposa del ex mandatario), reputado como principal implicado en el asunto.

ANTECEDENTES

La sustracción de aquella cantidad, avaluada en 290 mil pesos bolivianos, se había hecho en complicidad con dos funcionarios del PARR: Rubén Vargas y N. Antelo.

Estos mismos procedieron a la venta de sacos de yute (envase que correspondía a la donación de 20 mil toneladas de harina argentina) en la ciudad de Oruro, por la suma de 40 mil 800 pesos bolivianos. Saavedra Omiste había dispuesto que ese dinero sea entregado a Ricardo López ("supuesto") para que utilice esos fondos en la movilización de campesinos en apoyo a Ovando.

●●●

ASAMBLEA DE PERIODISTAS

HOY A MEDIODIA

Hoy a horas 12 a.m. en el salón principal de la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá lugar la anunciada Asamblea convocada por la Comisión Reorganizado ra de la Entidad.

El principal objeto de la reunión de esta mañana es la consideración de las reformas introducidas a los actuales estatutos, con los que la Comisión convocará a elecciones en tiempo prudencial, tan pronto como sea aprobado por el Supremo Gobierno.

Dada la necesidad de institucionalizar la Asociación de Periodistas, es sumamente importante que todos los asociados concurran a este acto, para hacer conocer los reparos que les ha merecido, el anteproyecto que oportunamente fuera distribuido.

●●●

INAUGURAN MAÑANA EVENTO JUVENIL DEL MNR EN ORURO

ORURO 9 (HOY).- El Jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Victor Paz Estenssoro, inaugurará el próximo sábado la Primera Conferencia Nacional de Juventudes mineras del MNR, en acto a efectuarse en el Teatro Municipal.

Asistirán delegaciones de las diferentes minas nacionalizadas y de particulares donde existen comandos juveniles de ese partido político

Exposición Pictórica

INVITACION

La Dirección General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, tiene el agrado de invitar a los miembros del Frente Popular Nacionalista, Ministros de Estado, autoridades del Gobierno y al pueblo en general, a la exposición de retratos y cuadros al óleo, realizados por el destacado pintor cruceño Camilo Bianchi Costas, que se exhibirán en el salón principal de la Asociación de Periodistas a partir de mañana viernes 10 de diciembre a horas 18:00.

En la muestra pictórica se hallan retratos al óleo del Primer Mandatario de la República, su excelencia el Cnl. Dn. Hugo Banzer Suárez y su señora esposa doña Yolanda Prada de Banzer y de otras destacadas personalidades del Poder Ejecutivo Nacional y del momento político que vive el país.

Ministerio de Educación y Cultura

SUBSECRETARIA DE CULTURA

ACTO DE CLAUSURA DE LOS CURSOS DE TEMPORADA

La Dirección de los Cursos de Temporada de Cultura Boliviana tiene a bien invitar al culto público paceño al acto de clausura de los mencionados cursos que se efectuará el día de hoy viernes 10 a horas 18 y 30 en el Coliseo Cerrado del Instituto Americano, situado en la calle Landaeta.

En la oportunidad se presentará un desfile de trajes regionales con su correspondiente explicación a cargo de las autoridades del Museo de Arte Popular, con la colaboración de "Bolivia Andina" y demostraciones a cargo de la cátedra de danzas folklóricas.

La Paz, 10 de diciembre de 1971

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CASA SPORT

MERCADO 1343 Casilla 1732

LA CASA EXCLUSIVA EN CONFECCIONES DE ROPA FINA PARA NIÑOS

Jorge Miranda P., esposo; Bertha, Rosa, Lupe, Jorgito, hijos; David Miranda, hijo político; nietos, hermanos y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre:

Doña Guadalupe M. de Miranda

(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amigos, residentes de Mocomoco y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en el templo de San Agustín el día de mañana sábado 11 a horas 11 y 30.

Su asistencia a este acto religioso, será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

DESE EL GUSTO 25% DE DESCUENTO

VENTAS COLON 180 EN EL INTERIOR AGENCIAS

H. Municipalidad de La Paz

INVITACION

La Alcaldía de La Paz y la Embajada de Francia auspiciarán la exhibición de la película "Los Dioses del Lago", filmada por una misión francesa en el Lago Titicaca, los días viernes 10 de diciembre de horas 18 a 19 y de 19 a 20 el día sábado 11 de 16 a 17 y de 17 a 18, en el Auditorio de la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

El valor de la entrada es de $b. 2.00 destinado a un fondo especial para la adquisición de libros para las bibliotecas de barrios marginales.

La Paz, 9 de diciembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Comisión Nacional de Reforma Universitaria:

ES INDISPENSABLE DIGNIFICAR LA CARRERA DOCENTE: PRINCIPI

FUNDAMENTOS PARA LA CREACION DE FACULTADES DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

La Comisión Nacional de Reforma Universitaria, a la que se ha encomendado la renovación de las estructuras de la Universidad boliviana, considera que una de las más urgentes necesidades de nuestro sistema educativo consiste en revisar los criterios conforme a los cuales fueron organizadas en Bolivia, a principios de este siglo, las Escuelas Normales encargadas de formar a los profesores del ciclo medio.

Sobre el particular, el principio en que se basa la Comisión es el siguiente: Es preciso dignificar la carrera docente, elevar el nivel de la enseñanza y lograr una mayor eficiencia del proceso enseñanza - aprendizaje. En esta tarea, corresponde a la Universidad un papel decisivo, en el marco de una estrecha coordinación con el Ministerio de Educación, tanto en lo que se refiere al tipo de maestro que se debe formar, como el número de docentes requeridos por el Ciclo Medio. Las Universidades no pueden desentenderse de la necesidad de otorgar un buen nivel de preparación a los profesores que habrán de especializarse en las diferentes materias que conforman el programa de la enseñanza media.

Los estudiantes de los Institutos Normales Superiores están hoy relegados a una situación injusta y deprimente. A los normalistas no se les reconoce la calidad de estudiantes universitarios. Al terminar su carrera, se les concede el título de Profesor, no el de Licenciado. Al no poseer un título universitario, quedan inhabilitados para seguir en el extranjero estudios de post-grado, o para obtener el grado de Doctor. Ello conduce a la idea generalizada de que el profesorado viene a ser algo así como una carrera media, existiendo, de esta manera, una especie de subestimación respecto a las demás profesiones obtenidas en la Universidad. No debe ser considerada como una carrera inferior aquella que confiere la altísima misión de educar a los adolescentes y a los jóvenes que se encaminan a la vida profesional.

Es preciso, por lo tanto, superar los prejuicios anotados, restableciendo el concepto de elevada responsabilidad que tiene el docente del ciclo medio. El único camino para ello es el de lograr su formación en las Universidades jerarquizando su nivel académico y ubi[illegible]er su verdadera dimensión la profesión del maestro de enseñanza media.

Esa jerarquización y la restauración del papel que corresponde al profesor de ciclo medio ha de tener, por otra parte, la virtud de formar al profesor, proporcionándole también aptitud investigadora. La fundamentación para ello es muy simple. Para ser un profesor eficiente en Matemáticas, Literatura, Química, etc., es necesaria una previa experiencia en la investigación en alguno de sus niveles. Este tipo de formación sólo puede ser proporcionado por la Universidad.

Pero, hay otra fundamentación igualmente sencilla pero irrebatible; el futuro profesor debe estar en contacto diario, a través de su formación, con los estudios de especialización pedagógica, y con la indagación de la problemática educativa. De otro modo ¿cómo lograr la comprensión que el maestro de secundaria debe tener de los problemas pedagógicos y de la necesidad de resolverlos con criterio técnico?

Por lo tanto, al proponer la creación de Facultades de Ciencias de Educación, que remplazarían a los Institutos Normales Superiores y a la Facultad de Filosofía y Letras, la Comisión Nacional de Reforma Universtaria está guiada exclusivamente por el propósito de beneficiar a quienes escojan la carrera del magisterio en el grado medio.

No se comprende, por ello, cómo pueden surgir resistencias a este proyecto. Sólo una posición cerrada a todo cambio, un estado de inercia o de pasividad podrían explicarla.

BALANCE DE LAS ESCUELAS NORMALES

Los testimonios que corroboran el fracaso de las Normales, como instituciones de enseñanza superior, fluyen de todas partes. El ambiente que en ellas se respira es propio de un colegio, no de un centro de formación profesional. Desde su fundación, esas instituciones han respondido a criterios de instrucción para maestros de Primaria, no a los conceptos que deben informar la preparación de profesores especializados en un determinado campo del saber.

Varias generaciones de estudiantes y profesores han sido víctimas del sister[illegible]e vigente en los Institutos de Sucre y de La Paz, [illegible]e renovación intentado por algunos maestros así c[illegible] Seminarios y el Congreso Pedagógico de 1970, el cual formuló estas observaciones: "Otra caract[illegible] de los establecimientos normales es la pobreza de sus recurs[illegible] teriales de enseñanza. Las bibliotecas, los talleres, los laborat[illegible] todo el material didáctico propio de la educación normal son t[illegible] sos y deficientes que se puede afirmar sin temor de caer en [illegible] exageración que la educación normal se desenvuelve en la máx[illegible] breza y esto se acentúa dramáticamente en lo que se refiere a [illegible] en algunos de los cuales estudian más de dos mil alumnos, si[illegible] capacidad regular apenas de doscientos". A iguales conclusio[illegible] ga el Plan Nacional de Desarrollo de los Recursos Humanos, [illegible] do en 1969 (Pág. 157), añadiendo lo siguiente: Generalmente el[illegible] de enseñanza es el dictado y la lectura, con escasa participa[illegible] estudiante. Quienes aprenden a través de métodos expositiv[illegible] den a usarlos cuando se hacen cargo de una clase y de este [illegible] advierte que el sistema tenderá a perpetuarse, a menos que [illegible] cen esfuerzos en las instituciones de enseñanza docente".

Una evaluación efectuada en 1967 por el profesor Abel S[illegible] rector General de Educación Normal, expresaba a este respe[illegible] los últimos diez años se ha producido un incremento notorio e[illegible] mero de alumnos normalistas. Este alto índice de aumento es[illegible] ble, entre otras causas, a que las Universidades cierran con fr[illegible] sus puertas a una mayoría de bachilleres, quienes, sin solucio[illegible] problemas, se acogen a las Normales sin haber tenido una fo[illegible] vocacional y, peor aún sin el cariño necesario a la futura p[illegible] pero acogidos a la mayor seguridad que hoy da la carrera [illegible] aunque sin mejores perspectivas económicas".

Esto significa, primero, que un gran porcentaje de estudi[illegible] las Normales se inscriben en ellas después de haber fracasad[illegible] Universidades; segundo, que son muy pocos los que siguen [illegible] ra del magisterio respondiendo a una auténtica vocación; terc[illegible] los alumnos de las Normales se reclutan, por lo general entre[illegible] chilleres menos calificados; cuarto, que en muchos de ellos i[illegible] mediocre idea de contar con un puesto otorgado por el Estado[illegible] bir el título respectivo, sea cual fuere la calidad profesional d[illegible] da a lo largo de sus estudios.

La mediocridad y el estancamiento son, pues, lamentab[illegible] as notas más visibles que ostentan nuestras Normales Super[illegible] todas las manifestaciones de su actividad y de su organizació[illegible]

Es imprescindible una reforma integral que modifique su [illegible] ción y su estructura. Necesitamos maestros que, por haber v[illegible] un ambiente de verdadera ciencia, sean capaces de despertar[illegible] discípulos el afán de saber. Sólo así se logrará elevar el niv[illegible] educación y, con el concurso de alumnos dotados de un nuev[illegible] tu, combatir con eficacia el problema de la deserción estudian[illegible]

LAS FACULTADES DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

La formación de profesores del Ciclo Medio debe pasar a [illegible] versidades. Con ese propósito se busca la creación de dos Fac[illegible] de Humanidades y Ciencias de la Educación, una en La Paz [illegible] en Sucre. La Escuela Normal Católica de Cochabamba deberá [illegible] se a la nueva estructura, como Facultad integrada en la Univ[illegible] Católica Boliviana.

No se debe mantener la absurda duplicidad existente entr[illegible] cultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San A[illegible] las secciones respectivas del Instituto Normal Superior de [illegible] La desaparición de ambas instituciones, debe dar paso a la [illegible] Facultad de Filosofía y Letras, de San Andrés, en 1967, y fue re[illegible] dada por UNESCO con carácter de prioridad, habiéndose dado [illegible] lla vez pasos promisorios para conseguir un crédito del Banco M[illegible]

La nueva Facultad comprenderá aproximadamente 4 años [illegible] tudios. Las carreras de especialidad serán: Pedagogía, Castel[illegible] Literatura, Historia y Geografía Filosofía, Idiomas, Matemática[illegible] ca, Química, Biología, Música y Artes Plásticas. Todas estas c[illegible] culminarán en el Doctorado. Junto a esas especialidades, se p[illegible] la cre[illegible]n de carreras medias. Las Facultades de Ciencias de [illegible] cación y Humanidades ofrecerán dos tipos de licenciatura: una c[illegible] bilitación para el profesorado, y otra de carácter netamente esp[illegible] tivo. Ambas tendrán el mismo rango académico y el mismo "[illegible] de estudios. La licenciatura con habilitación para el profesorado[illegible] drá la imprescindible exigencia de cursar materias pedagógica[illegible] otra licenciatura estará eximida de ellas.

TOCA A LA UNIVERSIDAD JUGAR PAPEL DECISIVO

ONES A ESTE PROYECTO

argumentos que se oponen a este proyecto son los siguientes:
stro sistema educativo es unitario. Hay una continuidad esen-
e los dos ciclos escolares. Al transferirse la Normal Superior
birse ninguna profesión que no esté al servicio de la Sociedad.
ciría una fractura de esa unidad, dislocándose el sistema.
versidad y al dejar la Primaria al Ministerio de Educación,
razonamiento no es exacto. La idea que proponemos consiste
te en encargar a la Universidad la formación del profesora-
vel medio. El Ministerio de Educación seguirá teniendo el
e todo el ciclo escolar, el primario y medio. El Ministerio con-
iendo el que planifique, oriente y dirija la instrucción públi-
el nivel medio inclusive. La Universidad sólo proporcionará
ores.

tra parte, la Universidad habrá de formar a los docentes de
io de acuerdo a las necesidades que establezca el Ministerio
onancia con el desarrollo económico y social del país.

es sostíene el citado argumento de que es preciso preservar
del sistema no caen en cuenta de que con su actitud pueden
na ruptura más grave. En efecto, ellos se oponen a que las
Secundarias se separen de las Primarias. Pero no advierten
éllos no pasan a la Universidad, terminará por formarse
able confrontación entre dos organismos paralelos: La Nor-
ior y la nueva Facultad de Humanidades y Ciencias de la
Esta, con seguridad, irá creciendo inevitable y acelerada-
sta llegar a desplazar a la Normal, de acuerdo a la nueva
ón universitaria.

mento anterior, contrario a nuestro proyecto, se añade otro,
nos consistente. Se basa en la idea de que la Universidad
misión formar profesionales liberales. La profesión de
se dice— no es una profesión liberal, por cuanto el Estado
los futuros profesores un puesto de trabajo desde el mo-
que obtengan su título. Por lo tanto, corresponde al mismo
parar al profesor, futuro funcionario suyo, y no a la Uni-

nto de vista envuelve un doble equívoco: el que se refiere
de la Universidad y el que se relaciona con el concepto de
Por lo pronto, el concepto según el cual la misión de la
es la de producir solamente profesionales es un absurdo,
ebatido por quienes se han ocupado de este tema. La Uni-
encia, tecnología, fomentar las artes y las letras, desarro-
debe reducirse a fabricar profesionales: debe, en cambi
rar las formas de cultura nacionales y preocuparse de la
ntegral de la personalidad de sus educandos. En cuanto al
profesión, es preciso decir que en la actualidad se acen-
vez más las obligaciones del profesional hacia el Estado
ad. ¿No está la medicina tanto o más socializada que la
ocente? En las actuales circunstancias históricas, no pue-
se ninguna profesión que no esté al servicio de la sociedad
de esta última crítica, en realidad, lo que se esconde es
pación, muy justificable por otra parte: Se trata de la creen-
el profesor egresado de la Universidad ya no tendría la
e actualmente le asigna el Estado de concederle un pues-
jo. Esta sospecha carece totalmente de base. El status del
cambiará por el hecho de ser titulado por la Universidad.
iones del Estado con respecto al profesor seguirán siendo
¿Qué razón habría para dudar de ello? Existiendo un es-
isterial, sigue siendo obligación del Estado la de dar ocu-
un establecimiento fiscal, al egresado con el título de pro-

CION DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS

as labores del profesor de primaria y las del profesor de
no hay una diferencia de jerarquía sino de función. La
madora y la vocación educadora son tan fuertes en uno co-
. Pero, uno dirige su actividad hacia niños pequeños, si-
en el panorama general de los primeros conocimientos que
a madurar y les preparen para el ciclo inmediato superior,
e dirige a los adolescentes, educándolos a través de disci-
ciales, e introduciéndolos en el ámbito de la ciencia.

adísticas nos confirman lo dicho a través del porcentaje de
varones dedicados a los ciclos urbanos pre-escolar, prima-
ndario, como se puede advertir por el siguiente cuadro:

	Varones	Mujeres
Pre-escolar	0,6 %	99,4 %
Primaria	28,2 %	71,8 %
Secundaria	56,4 %	43,6 %

ros países, como Brasil y Argentina, el porcentaje de mu-
ntes en el ciclo primario llega al 99%. La mujer, por sus
ticas sicológicas ,está más capacitada para la educación de

llo, cabe separar los planteles dedicados a la formación de
os de profesionales sin causar desmedro a la unidad del sis-
separación está dada por la naturaleza distinta de ambas
, dentro de la unidad esencial de la enseñanza, que se pro-
s allá del ciclo escolar, incluyendo los grados de la educa-
erior.

rgüye que la creación de las Facultades de Educación deja-
ucación inferior a l

carece de base pues el Estado deberá volcar toda su atención y sus recursos a la tarea de dignificar a la docencia de primaria.

En cambio, la formación del profesor de ciclo medio, si quiere ser eficiente, necesita desenvolverse en un nivel científico, lo cual sólo puede ser logrado en la Universidad.

Hay países en que la preparación del magisterio, en todos sus niveles, está en manos del Ministerio de Educación. En Bolivia, porque la experiencia lo dice, no es aconsejable este tipo de organización. El sistema recomendable es el de separar los ciclos, quedando uno encomendado a la Universidad y otro al Ministerio de Educación. Las Normales Primarias, dependientes del Ministerio, y las Facultades universitarias de Humanidades y Ciencias de la Educación podrán realizar una tarea coordinada, enderezada al efectivo mejoramiento y modernización de nuestro régimen educativo.

EL ASPECTO CONSTITUCIONAL

Se ha citado el Art. 184 de la Constitución vigente como un argumento para impugnar la creación de la Facultad de Educación, por cuanto en él se afirma que la enseñanza fiscal y privada de los diferentes ciclos educativos, entre ellos el Normal, estará regida por el Estado mediante el Ministerio del ramo.

Dentro de la jurisdicción que ejerce el Ministerio de Educación sobre el ciclo Normal le corresponde determinar las medidas más adecuadas para su eficaz funcionamiento, teniendo en cuenta que la educación es la más alta función del Estado. En tal sentido, transferir la enseñanza normal del Ciclo Medio a la Universidad no es sino ejercitar una atribución propia del Ministerio de Educación, asegurando, al mismo tiempo, la elevación del nivel cultural y la formación más adecuada del Magisterio Medio.

Por otra parte, las Universidades, exceptuando las privadas, son estatales, son entidades de Derecho Público y el Estado puede delegar la formación de profesores a cualquiera de sus organismos: el Ministerio, o las Universidades públicas.

Por otro lado, las Universidades tienen la facultad, reconocida por la Ley de 6 de enero de 1961, que modifica el Código de Educación, de formar profesores de Secundaria, otorgándoles el título correspondiente. Esta Ley fue reglamentada por el Decreto Supremo Nº 09573 por el que se establece que los graduados de la Facultad de Filosofía y Letras serán inscritos en el Escalafón Nacional del Magisterio.

LAS UNIVERSIDADES Y SU CAPACIDAD PEDAGOGICA

Se arguye, asimismo, que nuestras Universidades carecen de experiencia en formación docente como también del personal técnico necesario para dirigir, planificar y supervisar el funcionamiento de un instituto pedagógico. No vemos las razones por las que los profesores de las Normales actuales, que posean el nivel adecuado, no puedan pasar a desempeñar iguales labores en la Universidad.

Por otra parte, es injusto desdeñar la experiencia acumulada por la Facultad de Filosofía y Letras de La Paz en sus casi 30 años de vida. Sus egresados ejercen cátedra en los Institutos Normales y en la enseñanza media, con marcada eficiencia.

A todo ello debe añadirse que en las Universidades es preciso implantar servicios de orientación pedagógica para sus profesores. En Bolivia se ha descuidado, lamentablemente, la pedagogía universitaria. Las nuevas Facultades de Educación podrán prestar, en ese orden, un invalorable beneficio a nuestra educación superior.

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS DE ORDEN PRACTICO

La creación de las Facultades propuestas y la transferencia a ellas de las Normales Superiores ocasionará, sin duda, algunas dificultades. Los grandes pasos históricos que implican verdadero progreso en la vida de las instituciones o en el desenvolvimiento de la cultura de un país no dejan de presentar inconvenientes en su aplicación concreta. La medida que proponemos también los supone, pero no por ello hay que mostrar frente a esta indispensable reforma una actitud pusilánime. Las grandes transformaciones de orden positivo deben ser afrontadas con decisión y prudencia.

Por tanto, habrá de atenderse con la mayor consideración el caso de los profesores de las actuales Normales, así como el de los estudiantes que ahora cursan en ellas y el de los egresados que ejercen el profesorado. A los primeros, deberá dárseles un cargo docente en la nueva organización, cuando se halle demostrada su idoneidad y aptitud; en caso contrario, deberán pasar a ocupar cargos directivos en la administración escolar o en los colegios, atendiendo a sus méritos y a su antigüedad. A los segundos, se los incorporará a las nuevas Facultades reconociéndoles todos sus estudios aprobados en las Normales. A los terceros, se les reconocerá una igualdad absoluta en el Escalafón docente, con relación a los que egresen de las Universidades, sin perjuicio de ofrecerles facilidades mediante el cumplimiento de algunos requisitos simples, para obtener el mismo título que otorgarán las Facultades de Educación, esto es, la Licenciatura.

Respecto al régimen económico social o sindical del magisterio, la Universidad no tiene ni tendrá ingerencia alguna, puesto que ella sólo ofrecerá un servicio de formación de profesores. Por lo tanto, los derechos y conquistas del magisterio se mantienen en todo su vigor. Pensar en lo contrario es buscar dificultades donde no las hay..

Para terminar, debemos afirmar que ésta es una de las más decisivas e importantes reformas que es necesario introducir en la educación boliviana. Sin ella, la Reforma Universitaria quedaría trunca, privada de uno de sus esenciales elementos de acción. Y la Reforma Educativa no pasaría de ser un superficial remiendo uno más entre los muchos que se han intentado.

SUB-COMISION DE ELABORACION DE LA LEY FUNDAMENTAL DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

(Fdo.) Jorge Siles Salinas — **Dr. Ernesto Daza Ondarza**
Lic. Teodosio Imaña Castro — **Lic. Walter Navia R.**
Dr. Gustavo Medeiros Q. — **Dr. Gonzalo Romero Pringle**

La Paz, 8 de diciembre de 1971

Lic. Víctor González M., Secretario General, Coordinador.
Comisión Nacional de Reforma Universitaria.

DS SOBRE AVALUOS CATASTRALES BENEFICIARA A PROPIETARIOS

El Decreto Supremo que dispone el pago de só lo el 2% sobre la mitad de los nuevos avalúos catastrales vigentes, beneficia a todos los ciudadanos que poseen inmuebles en La Paz y Cochabamba.

Se trata de una determinación del gobierno dispuesta mediante el Decreto 09925 de 28 de octubre del presente año, la misma que fue aprobada como consecuencia de las gestiones realizadas por CONIF de Cochabamba, entidad que desde hacen varios años gestiona la promulgación de una nueva Ley de recatastración.

Según un oficio de Ernesto Zambrana Salinas, Subsecretario de Finanzas, el referido Decreto fue emitido como respuesta a la solicitud de la entidad que agrupa a instituciones femeninas de Cochabamba, que gestionó ante el gobierno la reducción de los valores catastrales para el pago de las correspondientes imposiciones.

Esta disposición, beneficia a todos los ciudadanos poseedores de inmuebles en La Paz y Cochabamba, los mismos que, de haberse sujetado a las leyes vigentes, habrían tenido que pagar sumas astronómicas por concepto de impuestos al Catastro.

Por otra parte, CONIF filial Cochabamba, hizo conocer que no cejará hasta conseguir la aprobación de la nueva Ley de recatastración, que en condiciones más accesibles, permita a los ciudadanos responder con mayor facilidad a sus obligaciones tributarias.

Fueron depositadas ayer ofrendas florales al pie del monumento al Mariscal de Ayacucho, José Antonio de Sucre, en acto al que concurrieron diplomáticos y jefes militares.

El Embajador del Perú en La Paz, Eduardo Valdéz Pérez del Castillo, colocó la primera ofrenda floral y posteriormente lo hizo el Jefe del Departamento II del Comando en Jefe de las FF.AA coronel Félix Montero Herrera, mientras una banda militar entonaba las notas de los himnos nacionales de Bolivia y del Perú.

PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Convocatoria a Propuestas Nº 76-71

PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para la ejecución de trabajos de pavimentación en las calles:

1.—Calle Colombia — Zona: San Pedro. Entre calles: Boquerón a Plaza J. Mujía. Movimiento de tierras, construcción de cordones, aceras y empiedre de calzada.

2.—Calle Landaeta (Final) — Zona: Tembladerani. Entre calles: Gral. Lanza y M. Ergueta. Movimiento de tierras, empiedre de calzada.

De acuerdo a planos y pliegos de especificaciones, que serán proporcionados por el Departamento de Pavimentación de la H. Alcaldía.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad, hasta el día miércoles 15 del presente a horas 17,30 en sobres cerrados y lacrados, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales; adjuntando la boleta de garantía de seriedad de $b. 50.—, más el cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de ley.

La Paz, 8 de diciembre de 1971
Dirección de Relaciones Públicas

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 74/71

Tercer Llamamiento

Se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras para la ejecución del colector principal del alcantarillado pluvial y sanitario, en la zona de Irpavi, sector 1.

Los planos y perfiles y pliegos de especificaciones se podrán solicitar en la Secretaría del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser entregadas con las formalidades de ley, en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta horas 18:00 del día miércoles 15 de diciembre del presente año.

La Paz, 10 de diciembre de 1971
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 73/71
PROVISION DE VEHICULO TIPO "Jeep"
TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la provisión de un vehículo tipo "JEEP".

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal hasta horas 18:00 del día miércoles 15 del presente mes, en sobre cerrado y lacrado con los respectivos timbres de ley, adjuntando la boleta de Garantía de seriedad por $b. 50.00 más el cinco por mil del monto de la propuesta.

Los pliegos de condiciones generales y especificaciones técnicas, serán proporcionados en la Dirección General de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 10 de diciembre de 1971
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

NAVIDAD CRISTIANA
PARA BOLIVIA
COOPERE A LA JUNTA NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL

·DONACIONES : EDIFICIO LOTERIA – 5º PISO·

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
Departamento Bancario

EDICTO

El Dr. Angel Solares Durán, Juez 6o de Instrucción en lo Civil, de la Capital etc.

Por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a JOSE LUIS ESTENSSORO, para que por si o mediante apoderado asuman defensa dentro del Juicio ejecutivo seguido por el Banco Central de Bolivia, contra el indicado deudor, sobre cobro de pesos, a cuyo fin se les transcribe los recaudos necesarios previniéndoles las conminatorias de ley- - - - - - MEMORIAL DE FOJAS DIEZ- - - - - - - - - - - Señor Juez Instructor en lo Civil. - - - - - - - - Se adjunte a sus antecedentes- - - Otrosíes- - - - - Waldo Luna Bedoya, por el Banco Central de Bolivia, en el juicio ejecutivo seguido contra José Luis Estenssoro, sobre cobro de pesos, a Ud. con el debido respeto digo: - - - - Solicito a su autoridad se sirva ordenar se adjunte a sus antecedentes el edicto que acompaño- - - - Otrosí. - - - Habiendo el ejecutado legalmente notificado con la demanda y auto de solvendo según consta por el edicto que acompaño y no habiendo opuesto ninguna excepción dilatoria dentro del término de ley, solicito a su autoridad se sirva citarlos de remate concediéndole los diez días del encargado, de conformidad al Art. 445 del Procedimiento Civil- - - - - - Otrosí. 2o. Como del demandado no se conoce su domicilio ni paradero, solicito a Ud. se sirva ordenar se notifique con los diez días del encargado, mediante edictos publicados en la prensa local, de conformidad al Art. 141 del Pdto. Civil - - - - Será justicia, etc. - - - - Fdo. Dr. Juan Ortega H. - - - - Abogado - - - - - Fdo. Waldo Luna B. - - - - - DECRETO QUE LE SIGUE- - - a, 7 de septiembre de 1971.- - - - A sus antecedentes el edicto adjunto. Al otrosí.- Cítese de remate al ejecutado con el término del encargado Al otrosí 2o.— Como se solicita.- - - - Fdo. Dr. Angel Solares Durán- - Juez 6o de Instrucción en lo Civil - - - - - Ante mí- - - - Carlos Ramírez Cortez- - - Actuario.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y un años.

P.O. Del Sr. J. 6o de I. en lo C.
Fdo : Dr. Juan Ortega Hinojosa
Abogado Pádrón 47539 Banco del Estado. Elio Zambrana Arnaldo
Actuario del Juzgado 1o de Instrucción en lo Civil por el 6o.

OFICIAL:

TRABAJADORES DE YPFB SE INCORPORARAN A LA CAJA PETROLERA DESDE ESTE MES

Se prevé que hasta fines del presente mes, serán incorporados a la "Caja Petrolera" todos los trabajadores petroleros del país, según trascendió en fuentes oficiales de YPFB.

Este hecho fue gestionado y esperado durante mucho tiempo y para el efecto se realizó el estudio actuarial correspondiente que a la fecha se encuentra concluído.

La Caja Petrolera que fue creada en 1957, acogía a un sector muy reducido de asegurados y beneficiarios. Ahora, el seguro cubrirá a la totalidad de empleados y trabajadores que alcanzan a 5.157 personas.

RACIONALIZACION

Voceros autorizados de YPFB informaron que en la actualidad se está aplicando el régimen de racionalización de mano de obra en todos los centros petroleros del país.

El hecho consiste en seleccionar y ubicar a cada trabajador en las labores que su capacidad le permite, promoviendo la carrera profesional y con el fin de evitar la improvisación.

La actividad, contempla sectores de trabajo en la explotación, exploración, refinamiento, transporte, comercialización y otras.

El trabajo de racionalización concluirá el 15 de enero próximo

CREARAN OFICINAS DE EXTENSION AGRICOLA EN VARIOS DISTRITOS

Nuevas oficinas regionales de extensión agrícola y cooperativismo serán creadas a partir de 1972 en los departamentos de La Paz, Cochabamba, Chuquisaca y Santa Cruz.

La información fue conocida en el Servicio de Extensión Agrícola, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura. Estas nuevas reparticiones serán las encargadas de imponer en el agro planes de desarrollo previamente estudiados de acuerdo a las conveniencias de las diferentes áreas escogidas.

¡SEA UN INVITADO MAS!
EN SU PROPIA FIESTA.
USTED NO SE PREOCUPA DE NADA.
NOSOTROS LE ATENDEMOS SU FIESTA.
COCTAIL MATRIMONIOS PARRILLADAS
Pida presupuestos a la concesionaria de
CASA ARGENTINA
Teléfono 25654 Av. Arce 2880.

Realizan exposición de trabajos de artesanía

EN MUSEO DE ARTE POPULAR

Ayer se inauguró en el Museo Nacional de Arte Popular, una exposición de trabajos de artesanía ejecutados por alrededor de ochocientas participantes en los cursos de temporada que sobre Cultura Boliviana organizó la Subsecretaría de Cultura del Ministerio educativo.

En el acto inaugural habló el Subsecretario de Cultura Marcelo Calvo Valda para destacar la labor desarrollada en un mes por las concurrentes a los cursos.

Las materias dictadas en los mencionados cursos fueron de florería, macramé, tapicería, cloroplastía, biscuit, diseño artesanal, a cargo de las profesoras Elva de Villarroel, María Esther Ballivián, Olga de Avila, Sabina de Medina, Norah de Monje, Marina Rocha de Chávez y el profesor José López.

La interesante muestra destacaba un trabajo artístico ejecutado en el día del nacimiento del Redentor a cargo de la señora de Quintela que fue donado por su originalidad al Museo Nacional de Arte Popular.

CLAUSURA

Los cursos de temporada serán clausurados el próximo viernes con una interesante actuación a desarrollarse en el Coliseo cerrado del Instituto Americano, oportunidad en la que se realizará un desfile de modelos de trajes típicos regionales, números de danza y actuación de conjuntos folklóricos.

Más de mil participantes en los cursos recibirán también certificados de asistencia.

CONFERENCIAS

Concluyendo el ciclo de conferencias que sirvieron de complemento a los Cursos sobre Cultura Boliviana, ayer disertó sobre el tema "Introducción a la Historia de Bolivia", el licenciado Marcelo Calvo Valda.

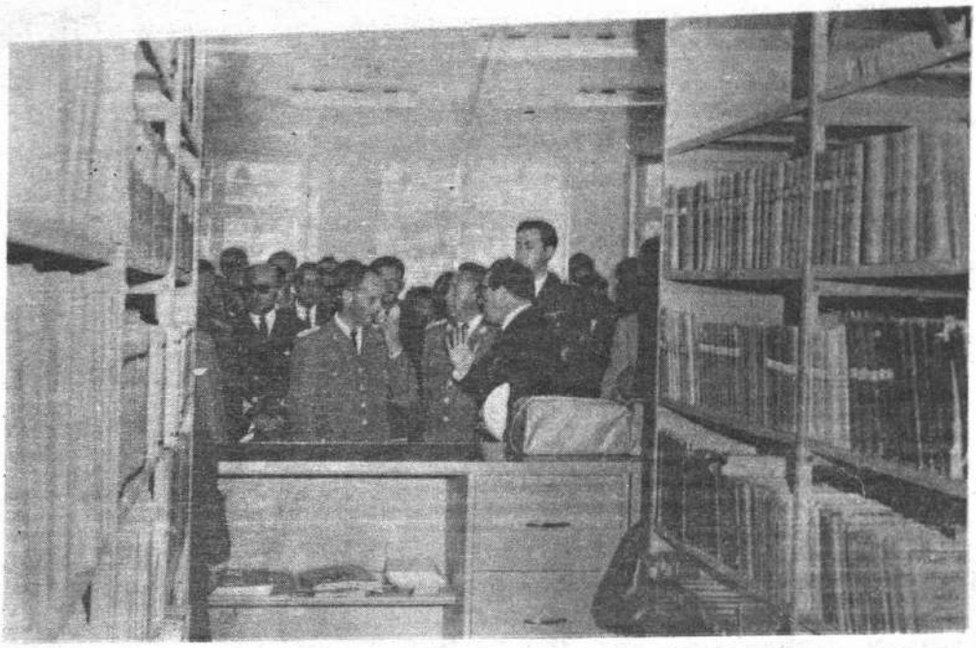
Esta tarde la catedrática argentina Julieta Gómez Paz clausurará el ciclo abordando el tema "El Mar en la poesía boliviana".

CURSILLO

El próximo sábado se inaugurará un cursillo sobre las materias de física y matemáticas para profesores del ramo, auspiciado por la Organización de Estados Americanos. Este curso tendrá una duración de quince días.

ACABAMOS DE RECIBIR UNA NUEVA PARTIDA DE PRODUCTOS
"CALINDA"
• CEREZAS AL MARRASQUINO
• ARVEJITAS
• CAMARONES
• ESPARRAGOS
• MOSTAZA
• MAYONESA
YANACOCHA ESQ. MERCADO
HANSA Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

PARA EL MOMENTO DE BRINDAR...
lo bueno empieza con un buen singani!
★★★ «TRES ESTRELLAS»
LLEGA NAVIDAD PIENSE EN HANSA
HANSA LTDA.
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



El Presidente de la República, coronel Hugo Banzer Suárez, quien apareceinaugurando una biblioteca en el Colegio Militar "Gualberto Villarroel" asistirá hoy a la clausura del año académico de ese instituto militar.

CLAUSURAN HOY EL AÑ ACADEMICO DEL COLM

DESCUBRIERON BUSTO DE BARRIENTOS

.Sesenta nuevos oficiales de Ejército de la Promoción "Mayor Hugo Terrazas", del Colegio Militar Gualberto Villarroel, egresaránhoy en ceremonia que se cumplirá en Irpavi a partir de las 9 de la mañana.

El Presidente de la República, ministros de Estado, agregados militares e invitados especiales asistirán a los diferentes actos a realizarse con motivo de la clausura del año académico militar.

Ayer con la asistencia del Presidente Banzer, los ministros de Agricultura y Asuntos Campesinos e Interior, José Gil Reyes y Andrés Selich, respectivamente, la señora Rosemary Galindo vda. de Barrientos y otras autoridades civiles y militares se cumplió una serie de actos en el loçal de dicho instituto militar.

En la oportunidad el Jefe del Estado descubrió la placa que lleva su nombre y un busto del mandatario desaparecido General René Barrientos Ortuño. Asimismo, el Encargado de Negocios de pública de Venezuela hizo a nombre del Ejército de de un lote de libros para la teca del Colegio Militar.

Luego de las palabras decimiento a cargo del dante, Coronel Julio Pérez y del Brigadier Mayor V mio Oropeza, se procedió trega de un proyecto, obs Jefes, oficiales y profesores lleros cadetes, al Colegio

En el Parque de los Hé pués del descubrimiento del General Barrientos, el dante del Colegio Militar ció una oración póstum menaje al ex mandatario cando que el Parque de los acogerá también bronce bustos de los jóvenes ofi murieron en Ñancahuasú acciones guerrilleras.

FUERZA NAVAL

Ayer se clausuró tambi académico de la Escuela do y Estado Mayor de l Naval en ceremonia reali ciudadela militar de Miraf

SE MANT HARINA DE JULIO

Las tarifas de transpo nidas por Chile hasta e Guido Gutiérrez, quien producido un reajuste de

Como presidente de la Viña del Mar, señala G consiguió mantener las de 1972. Para el trigo da; y a partir del 1 d 20%, vale decir que de de julio de 1972 Bolivia gosto del mismo año, mento del 20% por ton elevará a 37.91; estas ta

Agrega que, excepto trató ninguna otra elev Finaliza señalando que de noticias ANSA, que no es evidente"

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

A los Contribuyentes del Tesoro Municipal

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

HASTA EL 31 DEL PRESENTE MES, TIENE USTED OPORTUNIDAD DE PROCEDER AL PAGO DE SUS CONTRIBUCIONES AL TESORO MUNICIPAL Y BENEFICIARSE CON LA CONDONACION DE INTERESES Y RECARGOS.

EVITE MULTAS, RECARGOS E INTERESES POR ATRASO EN EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES Y COOPERE AL PROGRESO DE LA CIUDAD DE LA PAZ.

La Paz. 10 de diciembre de 1971

Dirección de Relaciones Públicas

maceda

...AVIA HAY ALGO DE ...STIA Y DE TEMOR"

...A MONSEÑOR MANRIQUE

...(HOY).- Todavía hay un poco de angustia, temor, falta de li... de desconfianza mutua, dijo el Arzobispo de La Paz, Jorge Man... efectuadas en Cochabamba, a tiempo de hacer referencia a la ...glesia manifestada al presidente Banzer durante entrevista que ...a eclesiástica.

...nrique, se encuentra en esta ciudad para asistir a la Conferen... ...ado sobre las relaciones de la Iglesia con el Estado, reveló ...eclesiástica sostuvo entrevista con el presidente Banzer, oportu... ...nfestó la preocupación de la Iglesia "y también lo que reco... ...cuando la situación actual nacional -desde luego, ustedes seño... ...que había, creo que todavía hay- un poco de preocupación ...falta de libertad, hay una especie de desconfianza mutua y ...hemos devolver la confianza a todos los bolivianos" y dar li... ...sentimiento como deben ser las cosas, puntualizó.

...Presidente trataron muchos aspectos relacionados al ambiente ...la situación de los presos políticos. También hemos hablado ...casos en que no están implicados en compromisos subver... ...dentro las leyes de la Constitución, señaló Monseñor Man...

...que también conversaron sobre las fuentes de trabajo para los ...ginales que viven en situación desesperante.

...puede anticipar nada sobre los aspectos que estudia la Con... ...misma que todavía no conoció el caso del ambiente político ...en asuntos varios.

...ncia estudia el problema de la Educación por constituir un

COMERCIALIZARAN SAPOS DEL LAGO TITICACA: CBF

SI ENCUENTRAN FACTIBILIDAD

El secreto, ya no es secreto: Los sapos del lago Titicaca (foto) han sido traídos a la ciudad de La Paz con fines de estudio, para ver un futuro posible de comercialización.

Dadas sus características, se prevé, tentativamente, la factibilidad de utilizar su cuero y su carne, como sucede en otros países.

TRASLADO

Se informa que la iniciativa de estudiar esta especie, partió del Director del Departamento de Recursos renovables del Ministerio de Agricultura, Wagner Terrazas, quien envió una comisión al lago para capturar algunas muestras.

La comisión trabajó en los últimos días en el lugar denominado Soncachi, donde a muy poca profundidad (50 metros) lograron obtener más de una veintena de aquellos raros batracios.

COMERCIALIZACION

En el asunto, también se interesó la CBF, entidad que desde hace algun tiempo había tentado algunos experimentos, para observar su posible comercialización.

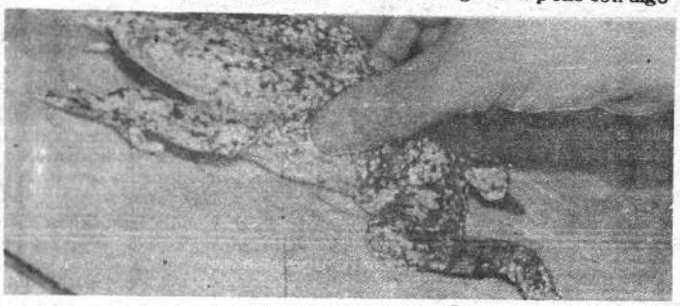
Por ejemplo —nos dicen— "hemos comido sus ancas y hemos notado un gusto a pollo con algo de sabor a pescado; es agradable y no sufrimos ningún daño estomacal ni cosa por el estilo".

Al margen de ello, se envió encuestas a organismos especializados en culinaria de ranas, para saber cómo se prepara para su comestibilidad. Para el efecto, se remitió los sapos enlatados. Se está a la espera de la respuesta.

Lo propio sucedió con el cuero, que para averiguar cómo se curte, se envió muestras a la India.

INVESTIGACION

"La idea, sin embargo, está aún en pañales. Previamente tiene que investigarse los aspectos ecológicos y biológicos del animal; ver si existen los millones de sapos de 50 centímetros, como anunció la Misión francesa; experimentar las técnicas de enlatado para el uso comestible y los mercados de exportación, etc. Entretando no es posible hablar en términos concretos acerca del aprovechamiento de esta nueva fuente de ingresos: pero seguiremos adelante" dijeron personeros de la CBF.



...FAS PARA ...TA EL 31 ...LARACION

...a y trigo, serán mante... ...ecretario de Transportes ...ido de que se hubiera

...a las negociaciones de ...delegación boliviana ...hasta el 31 de julio ...75 escudos por tonela ...será reajustada en un ...la harina, hasta el 31 ...recién desde el 1 de a... ...el trigo o sea, el au... ...pagan actualmente, se ...de 1972"

...de Viña del Mar no se ...servicios portuarios. ...que difundió la agencia ...das las tarifas, lo cual

Corporación Boliviana de Fomento

INGENIOS AZUCAREROS "GUABIRA" Y "STEPHEN LEIGH"

Convocatoria a Propuestas

La Corporación Boliviana de Fomento invita a las firmas Comerciales e Industriales a presentar propuestas para la provisión de envases para azúcar, Zafra 1972.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones puede retirarse a partir de la fecha, de la División de Empresas en Operación de C.B.F. (Av. Camacho, Edificio "La Urbana", 4º piso).

Las propuestas deberán presentarse con todos los requisitos y formalidades de Ley hasta el día 6 de enero de 1972 a horas 18:00, en el Departamento Jurídico de la entidad

La Paz, diciembre 8 de 1971

Consejo Nacional de Vivienda Minera

Convocatoria para labor de Auditoría.

El Consejo Nacional de Vivienda Minera invita a las firmas auditoras debidamente acreditadas y legalmente registradas para que presenten sus propuestas a objeto de realizar un auditaje de su movimiento contable.

Los detalles serán proporcionados en las Oficinas del Edificio CONAVI décimo piso, las propuestas podrán ser presentadas hasta el 16 del presente mes.

La Paz, 7 de diciembre de 1971

EL DIRECTORIO

REGALE FELICIDAD EN ESTA NAVIDAD!!

HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

VAJILLA BAVARIA

...N TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Ballivián No.1266

INVITACION

El Presidente del Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia, tiene el honor de invitar a los colegas médicos al acto de posesión del Consejo Departamental del Colegio Médico de La Paz y al cocktail que con tal motivo ofrecerá seguidamente el día 10 de diciembre de 1971. Horas 19 y 30 a 21 y 30.

La Paz, Diciembre de 1971

EDICTO

El Dr. Alejandro Loza Illanes. Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: Que dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra JAIME GUZMAN PEÑARANDA y SOC. IND. PROCAF LTDA, sobre cobro de pesos ($b. 35.000.—). se ha dispuesto lo que a continuación se transcribe:— —

MEMORIAL DE FOJAS NUEVE. Señor Juez de Partido en lo Civil.— 7º—. Se apersona.— Otrosí.— Pide embargo de acción telefónica.— Otrosí 2.— Embargo de bienes.— Otrosí 3.— Se dicte citación de remate.— Leonardo Lizón.— Pdr. por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, dentro del juicio civil ejecutivo seguido contra JAIME GUZMAN PEÑARANDA, y SOC. IND. PROCAF LTDA, sobre cobro de pesos, a Ud. respetuosamente digo:— En mérito al poder bastante que cursa en obrados, pido a Ud. se sirva reconocer mi personería entendiéndose conmigo ulteriores diligencias del juicio.— Otrosí.— En vista de haber sido notificado legalmente con la demanda, auto de solvendo el demandado (aceptante) Jaime Guzmán Peñaranda, pido a Ud. se sirva expedir el mandamiento de embargo y oficio correspondiente al Sr. Gerente de Teléfonos Automáticos S.A., y se proceda al embargo de la acción telefónica Nº 26965, de propiedad del demandado Jaime Guzmán Peñaranda.— Otrosí 2.— En igual forma solicito se expida el mandamiento de embargo contra todos sus bienes propios del ante dicho demandado Jaime Guzmán Peñaranda.— Otrosí 3.— Por último, pido a Ud. se sirva citar los diez días del encargado, en vista de haber sido notificado en fecha 9 de febrero del pte. año.— Será Justicia, etc.— La Paz, 18 de febrero de 1971.— — — — — — — — — — — — — — — — —

DECRETO QUE LE SIGUE.— Sello del Juzgado.— A 9 de marzo de 1971.— Téngase por apersonado al representante en mérito al poder bastante que se acompaña, para fines de Ley.— Otrosí.— 1.— 2.— Estése al auto de fojas 6 y ofíciese.— Otrosí 3.— Cítese de remate con los diez días del encargado al ejecutado.- - Firma.— Alejandro Loza Illanes.— Juez del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.— Firma.— Gastón Gutiérrez.— Secretario del Juzgado.— DECRETO QUE LE SIGUE.— Sello del Juzgado.— A 14 de abril de 1971.— Adjúntese a sus antecedentes con noticia de partes.— Firma.— Alejandro Loza Illanes.— Juez del Juzgado.— Firma.— Gastón Gutiérrez.— Secretario del Juzgado.— DECRETO QUE LE SIGUE.— A FOJAS DIECISEIS VUELTA.— Sello del Juzgado.— A 10 de julio de 1971.— Arrímese a sus antecedentes con noticia de partes.— Firma.— Alejandro Loza Illanes.— Juez del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.— Firma.— Gastón Gutiérrez.— Secretario del Juzgado.— MEMORIAL DE FOJAS DIECIOCHO.— Señor Juez de Partido 7º en lo Civil.— Señor Juez de Partido 7º en lo Civil.— Pide notificación por edicto.— Leonardo Lizón.— Pdr.— Por el Banco Central de Bolivia, en el juicio ejecutivo seguido contra Jaime Guzmán Peñaranda, y Soc. Ind. Procaf Ltda., sobre cobro de pesos a Ud. respetuosamente digo:— De acuerdo con las representaciones del Sr. Escribano de Diligencias del Juzgado y la Policía Judicial, pido a Ud. se sirva ordenar se notifique a los ejecutados, mediante edictos publicados en la prensa local, de conformidad a lo dispuesto por el Art. 141 del Pdto. Civil, y sea con el memorial y decreto de la citación de los diez días del encargado.- - Será Justicia, etc.— La Paz, 29 de noviembre de 1971.— Firma.— Santiago Mollinedo.— abogado.— Firma.— Leonardo Lizón.— Pdr.— DECRETO QUE LE SIGUE.— Sello del Juzgado.— A 1º de noviembre de 1971.— En mérito a las representaciones de la Policía Judicial y del Escribano de Diligencias de fs. 17. notifíquese a Jaime Guzmán Peñaranda, y Soc. Ind. Procaf Ltda, por edictos publicados en la prensa local, con el memorial de fojas nueve, y decreto correspondiente, de conformidad con el Art. 141 del Pdto. Civil.— Firma.— Alejandro Loza Illanes.— Juez del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.— Firma.— Gastón Gutiérrez.— Secretario del Juzgado.— — —

Es librado en la ciudad de La Paz. a los ocho días del mes de diciembre de mil novecientos setenta y un años.

Gastón Gutiérrez Morales
Secretario del Juzgado 7º de Partido en lo Civil
P. O. del Sr. J. 7º de P. en lo C.

Dr. Juan Ortega Hinojosa
Abogado Padrón 47539 - Banco del Estado.

COMPRELE AL PAIS...!
UTILICE GAS LICUADO G.L.P.
PRODUCIDO POR YPFB
SUMINISTRO A DOMICILIO POR
CORPASA S.A.
LLAMANDO AL TELF: 26213 ó 54372

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.
Departamento Bancario

EDICTO

El Dr. Angel Solares Durán, Juez 6o. de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a LUIS PEDRO ANTONIO VARGAS BERNAL Y HUGO ASPIAZU TRISTAN, para que por sí o mediante apoderado asuman defensa dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco Central de Bolivia, contra los indicados deudores, sobre cobro de pesos, a cuyo fin se les transcribe los recaudos necesarios previniéndoles las conminatorias de ley. - - -SENTENCIA DE FOJAS NUEVE - - -SENTENCIA. - - - - En el juicio ejecutivo seguido por el Banco Central de Bolivia, contra Luis Pedro Antonio Vargas Bernal y Hugo Aspiazu Tristán, sobre cobro de pesos.— Vistos; todo lo obrado y. - - - CONSIDERANDO: Que, el Banco Central de Bolivia por intermedio de su apoderado Froilán Cavero U. ha iniciado demanda ejecutiva contra LUIS PEDRO ANTONIO VARGAS BERNAL y HUGO ASPIAZU TRISTAN, cobrándoles la suma de Dos Mil Pesos Bolivianos ($b. 2.000.--)más intereses convenidos, gastos y costas del juicio. - - - CONSIDERANDO: Qué, dictado el auto de solvendo los ejecutados han sido legalmente notificados según consta por las diligencias de Fs. 6, no habiendo opuesto ninguna excepción dilatoria dentro del término de ley, quedando de esta manera firme y subsistente el auto de solvendo de fs. 4 vta.- - - Qué citados de remate los demandados con los diez días del encargado, tampoco han opuesto ninguna excepción perentoria que pudiese favorecerles, habiendo de esta manera justificado plenamente la demanda de fs. 4. - - - POR TANTO: El Juez Sexto de Instrucción en lo Civil de la Capital administrando justicia en primera instancia, a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción ordinaria que por ella ejerce.- FALLA.- declarando probada la demanda ejecutiva de fs. 4, en consecuencia haber lugar a proseguirse con los demás trámites del juicio, hasta el trance y remate de los bienes embargados o por embargarse a los ejecutados Luis Pedro Antonio Vargas Bernal y Hugo Aspiazu Tristán, para que con su producto se pague al Banco Central de Bolivia la suma de Dos Mil Pesos Bolivianos ($b. 2.000.-) más intereses convenidos gastos y costas del juicio, sin lugar a prestarse la fianza de resultas prescrita por el Art. 449 del Pdto. Civil, por estar expresamente renunciada en el documento de obligación de fs. 1. - - - Esta sentencia de la que se tomará razon donde corresponde, es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz a los quince días del mes de Marzo de mil novecientos setenta años.- - - - Fdo. Dra. Clara Torres de Oporto. - - - Juez de Instrucción 1o. en lo Civil.- - - - Ante mi. - - - Rosibel de De la Barra.- - - - Actuario.- - - - AUTO DE FOJAS TRECE VUELTA.- - - -a, 11 de Enero de 1971. - -- En atención al poder especial y bastante que se acompaña, téngase por parte al presente. - - - - Otrosí.- Vistos, la representación del Sr. Escribano de Diligencias, y de la Policía Judicial, notifíquese a los demandados, mediante edictos, conforme el Art. 141 del Pdto. Civil. - - - Otrosí 2o.- Domicilio, por señalado.- Fdo. Dr. Angel Solares Durán. —Juez 6o. de Instrucción en lo Civil. - - - -Ante mí Carlos Ramírez Cortez.- - - - - Actuario. - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiun días del mes de Octubre de mil novecientos setenta y un años.

P.O. del Sr. J.6o. de I. en lo C.

Fdo. Dr. JUAN ORTEGA HINOJOSA, ABOGADO Padron 47539 Banco del Estado. - - - - -Fdo. Elio Zambrana Anzaldo, Actuario del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil por el 6o.

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

Donaciones Para la Junta Nacional de Desarrollo Social

Insinuamos a todos los asociados que, de acuerdo a nuest Circulares Nº 38 y Nº 40, concentren sus donaciones pro Navid en la Cámara.

Las recibiremos hasta el próximo miércoles 15, para proce de inmediato a entregar toda la contribución del Comercio a la J ta Nacional de Desarrollo Social presidida por la Excelentísima ñora Yolanda Prada de Banzer.

La Paz, 10 de diciembre de 1971

LA GERENCIA

EXT

SECUESTR A UN HACE EN COLO

-BOGOTA, 9
Un hacendado fu
do el miércoles e
del departamento
no del Huila por
bres enmascarad
gen la suma de u
pesos (cincuenta
para dejarlo en l
El hacendado
Díaz,, de cincue
edad, cuyo secu
gistró en un es
to de su propie
formó que trop
cito y miembro
cio secreto está
cución de los
res.

SOLICIT

Señores presiden
Corte Superior.
Pide que se info
Dora v. de Irm
do con Sergio Gay
presa American H
a Uds. con el ma
presento y digo:
Pido a Uds. se
que, el auxiliar, se
forme en el día so
de falsedad y sup
puesta en el proces
Otrosí.— Solicit
Dr. Enrique Díaz
nocimiento de la
por haber demos
celo e interés en su
y que no es usua
te en la dilucidac
trovertido. Inicia
informes contrario
do por los emplea
en las diligencias
tes y, cuando el e
en su mesa para s
de deserción lo dev
do que no deseaba
siguientemente, dic
tos de informes y
ampliatorios, intr
ra perjudicar el
sobre la denuncia
de diligencias judic
Será Justicia, e
de diciembre de 197
Firmado : Ma
Mendoza Abogado.
Firmado : Dor

uerza aérea hindú bombardeó suburbio de Dacca, Pakistán

lueren 300 niños en un asilo

LPINDI, 9 (ANSA). Ca-
rderos de la India ataca-
estruyeron hoy un asilo
y mataron por lo menos
os niños en un suburbio
, anunció el comando de
de dicha ciudad, capital
án Oriental.
ente precisó que cuatro
de alto poder "hicieron
en el edificio donde se ha-
lojados cuatrocientos ni-
xo femenino.
las primeras informacio-
ndas por las autoridades, los muertos serían unos trescientos. Cuadrillas de socorro formados por civiles, policías y militares, comenzaron a cavar entre los restos del edificio. Hasta ahora han sido recuperados setenta cadáveres.

La policía no pudo precisar la edad promedio de los niños de dicho asilo.

Por la mañana la radio pakistaní había anunciado que escuadrillas de cazabombarderos de la India habían atacado el aeropuerto de Karachi y hundido un buque mercante, incendiado otro y averiado un tercero. Este último de bandera británica.

Fuentes del puerto pakistaní, precisaron que el barco británico alcanzado es el carguero "Harmattan" de dieciséis mil toneladas. Siete de los 38 tripulantes —casi todos ciudadanos británicos— perdieron la vida. Los heridos son seis, dijo la radio.

ENTRAL DE BOLIVIA
rtamento Bancario
EDICTO

-El Dr. Néstor Vega Hermosa, Juez 2o. de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

presente edicto, notifica,
y emplaza a VICTOR
ACHAVAL y JUAN
ERO E., para que por
nte apoderado asuman
ntro del juicio ejecutivo
r el Banco Central de
ntra los indicados deu-
e cobro de pesos, a cu-
s transcribe los recau-
tos previniéndoles las
ias de ley.——MEMO
FOJAS DOCE——Se-
structor en lo Civil.——
a sus antecedentes.——
lix Ríos F., por el Ban
e Bolivia, en el juicio
ado contra VICTOR
HAVAL y JUAN
RO E., sobre cobro de
respetuosamente digo;
se adjunte a sus an-
edicto que acompaño
lo.- Habiendo trans-
res días del solvendo
ejecutados hubieran
pción dilatoria algu-
ecuencia pido a Ud.
los de remate con los
encargado.——Será
——La Paz, 11 de Fe
70.——Fdo. Dra. Eli
Salinas.——Aboga-
. Félix Ríos F.——
DE FOJAS DOCE
a, 9 de Marzo de 1970
informado por el cur-
e remate con los diez
cargado a los deman-
Fdo. Dra. Olga Muri
le.——Juez 2o de Ins
o Civil.——Ante mí;
Cadena.——Actuario
FOJAS DIEZ.——a
de 1969.——Vistos:
ación del Sr. Escriba-
ncias del Juzgado de
el informe de la Poli-
que antecede, notifi-
tor Moreno Achaval
macero E., mediante
cados por la prensa
dad al Art. 141 del
o Civil.——Fdo. Dra.
Velasco de Velarde.-
nstrucción en lo Civil
-Luis Tapia Cadena.--

o en la ciudad de La
eintic inco días del mes
de mil novecientos se-
os.
Sr. J. 2o. de I. en lo C.
ega Hinojosa
ado
7539
Estado
o Zambrana Anzaldo
tuario del Juzgado
Instrucción en lo Civil
por el 2o.

EXPULSAN A FORMOSA DE AGENCIA ATOMICA

-VIENA, 9 (ANSA).—Formosa fue expulsada hoy de la Agencia Internacional

La medida fue adoptada en la reunión de hoy de los gobernadores de la AIEA, por trece votos a favor de la expulsión y seis en contra.

LIQUIDO PARA FRENOS
TECNIC
FIRME Y SEGURO
tambien en turriles
TECNIC

CERA PARA AUTOS
CONSERVA Y AVIVA LA PINTURA

"VITA"
Sec. Industrial
Av. Manco Kapac 494
Casilla 1011
La Paz.

HAGA FELIZ A LOS SUYOS
prepare...
un regalo
NATIONAL
para la Navidad
de toda la familia

Y ... SERA RECORDADO POR SIEMPRE
NATIONAL
SIEMPRE UN PASO ADELANTE

Amoladora Angular
BOSCH

TIPO 1307
• POTENTE AMOLADORA DE DESBASTAR Y TRONZAR.
• CON DISCOS DE 178 Y 230 mm. Ø PARA EL MAS RUDO SERVICIO CONTINUO EN TALLERES Y EN LA INDUSTRIA.
• VELOCIDAD EN VACIO 6500 RPM. 220 V. 50 c/s. 1.800 WATIOS.
SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.
HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del pais
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Su cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche en tecnicolor EN FUGA DE SU DESTINO (T.P.), con Elvis Presley y Shelley Fabares. Actualidades mundiales No. 48. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche UN CASO FORTUITO, con Vitorio Gasman. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 5.80 y 5.30.

HOY ESTRENO HOY

CINE "16 de JULIO"

Es una Presentación de "DISAS".

CINE UNIVERSO

1a. función 15 y 30. 2a. función 19 y 30 PATTON, en tecnicolor, con George Scott y Karl Malden. Precios 7.30 y 8.30.

CINE MONJE CAMPERO

. Matinée, tanda y noche (S. M. de 16 años) BORSALINO, con Alain Delon y Jean Paul Belmondo, a color. Precios matinée 4.10. y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA (P.M. de 21 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche LAS BOINAS VERDES, con John Wayne y David Janssen. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE TESLA

Matinée estreno en tecnicolor LA MAFIA EN EL DEPORTE, con Tien Cheu Jua y Lia Chiung. Tanda y noche estreno en tecnicolor AMORES ENTRE EXTRAÑOS, con Robin Phillips y Judy Geeson. (M. de 21 años). Precios matinée 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE BOLIVAR

Matinée ROBINSON CRUSOE SIGLO XX, con Nancy Kwan. Tanda y noche MOTOS INFERNALES, con Tom Stern y Arlene Martel. Precios matinée 2.60. 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche dobles LOS BRAVOS LAS CHICAS CON LOS CHICOS y FLOR DE DURAZNO, con Fanny Cano y David Reynoso. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche estreno LOLA COLT, en tecnicolor, con Lola Talana y Peter Martell. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles UN PUESTO AL INFIERNO, con Guy Madison y EL EXTRA, con Mario Moreno (T.P.). Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE AVENIDA

Matinée doble FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS y EL REY DEL VALS, a color. Tanda FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS, de Walt Disney. Noche doble FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS y EL REY DEL VALS, a color. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

2da. SEMANA DE ARROLLADOR EXITO

7 "OSCARES" ES SU EXITO

CINE UNIVERSO

PATTON

"EL GUERRERO REBELDE"

LA PELICULA QUE NO NECESITA MAYORES COMENTARIOS

LO PRESENTA ORGULLOSAMENTE "DISAS"

Boite EL GRINGO

Colombia No. 142

PASELA COMO EN UNA NOCHE EN PARIS

CONJUNTO ESTABLE • ACTUACION DEL DUO

"LOS ASES"

desde Hs. 22 Todos los días

SHOPS Y BEBIDA A SU GUSTO

Atiende el Barman SALOMON el amigo de UD

Despues de sus Brindis..

LO ESPERAMOS

- Schops al Hielo
- Whisky - Chuflays - Vinos
- Locro de Pollo
- Ajiaco a la Chilena:

Atención de cocina hasta la 1 de la madrugada

Nuestro mezzanine a sus ordenes para su cena intima

BUFETTE -GOOL

Ayacucho 258 - Entre Camacho y Mercado.

SANTA CLAUS LE INVITA A LA LIQUIDACION POR NAVIDAD

s.a.c.i.

EN: INGAVI 1052

COCINAS A GAS PERPETUA

GRABADORAS RCA

¡Y un sin numero de artículos

ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA

AVISO

SUPUESTOS INSPECTORES

-Ante la evidencia de que personas inescrupulosas están visitando a los contribuyentes haciéndose pasar por Inspectores, se previene al comercio, la industria y empresas de prestación de servicios no dejarse sorprender en su buena fe.

La Administración Distrital "I" no ha destacado ni destacará durante el mes de diciembre en misión oficial de inspección a ninguno de sus funcionarios dependientes.

Los empleados de la Renta cuando tienen trabajos específicos que cumplir en el campo, van imprescindiblemente munidos de sus respectivas Cédulas de Identidad y de Credenciales otorgadas por las autoridades competentes del ramo, documentos cuya presentación deben exigir los señores contribuyentes en todos los casos.

De comprobarse la presencia de elementos sospechosos, se ruega dar parte inmediatamente a los siguientes teléfonos: 26532 — 23892 y 55303.

La Paz, diciembre 9 de 1971

LA ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA

ULTIMAS NOTICIAS!

Y rebaja del 50% sobre multas en todos sus impuestos

APROVECHE solo hasta el 31 de diciembre

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

IMPRENTA "LOS REY
TARJETAS DE
NAVIDAD
*VARIADAS *ESPECIALES * NACI
*EXTRANJERAS Impresiones en 2
TRABAJO GARANTIZAD
Calle Comercio 1319 - Frente Me
Flores

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
Departamento Bancario
EDICTO

El Dr. Angel Solares Durán, Juez 6o de Instrucción
Capital, etc.

Por el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza
LLIVIAN y JULIO BARRIENTOS, para que por sí o
rado asuman defensa dentro del juicio ejecutivo seguid
Central de Bolivia, contra los indicados deudores, so
sos, a cuyo fin se les transcribe los recaudos necesari
las conminatorias de ley.—MEMORIAL DE FOJAS C
Juez Instructor.—Inicia acción ejecutiva.—Otrosí.—
por el Banco Central de Bolivia, en mérito del poder
que acredita mi personería a Ud. respetuosamente digo
do el testimonio del Acta de Protesto No. 915 que de
Art. 177 del Pdto. Civil, merece plena prueba en juicio
ejecutiva contra GERMAN BALLIVIAN, aceptante d
bio original, por la suma líquida y exigible de Dos M
nos ($b. 2.000.-) protestando abonar justos y legíti
consiguiente, solicito a Ud. se sirva dictar auto de so
el ejecutado, pague al Banco Central de Bolivia, tan
dado, asi como los intereses respectivos, en tercero d
miento de costas.- Sin perjuicio, se libre mandami
contra los bienes propios del deudor, todo de confor
437 y 438 del Pdto. Civil y 430 del C. Mercantil.-O
cite y emplace a JULIO BARRIENTOS, a objeto de
ante ese juzgado a reconocer la firma y rúbrica estam
de cambio original y transcrita en el acta de protesto
como girador y endosante. bajo conminatorias de Ley
La Paz, 25 de Enero de 1965.- - - -Fdo. Dr. Tito E. H
Abogado.- - - -Fdo. Hugo Barreda. - - - -AUTO DE F
VUELTA. - - - a, de Febrero de 1965. - - - Vistos:
gibilidad del testimonio del acta de protesto No. 915,
las partes y la protesta que se hace de abonar justos y
notifíquese a Germán Ballivián, aceptante de la letra
nal para que a tercero día dé y pague al Banco Cent
capital de Dos Mil Pesos Bolivianos ($b. 2.000), inte
y costas del juicio. - - - - De conformidad a los Art
Pdto. Civil, líbrese mandamiento de embargo contra l
dor.- - - - A mérito del poder que acredita se reconoce
Hugo Barreda. - - - -Al otrosí 1o.- Citese y emplácese
tos a objeto de que comparezca al Juzgado a reconoc
rúbricas estampadas en la letra y transcrita en el acta
conminatoria de ley.. - - - - Fdo. Dr. Abelardo Carpio
de Instrucción en lo Civil. - - - Ante mí. - - - Firma ilg
rio. - - - AUTO DE FOJAS OCHOVUELTA. - - -a,
1971. - - - Vistos: La representación del Sr. Escribano
dicial, cítese y emplácese a Germán Ballivián con la
de solvendo mediante edicto publicado en la prensa lo
dad al Art. 141 del Código de Pdto. Civil. - - - Fdo. D
Durán . - - - -Juez 6o.- de Instrucción en lo Civil. -
Carlos Ramírez Cortez. - - - -Actuario. - - - - - - - - -
Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días
bre de mil novecientos setenta y un años.
P.O.del Dr. J.6o. de I. en lo C.. - - - - - - - - - - - - - -
Fdo. Dr. JUAN ORTEGA HINOJOSA, Abogado,
Banco del Estado. - - - - - - - - Fdo. Elio Zambrana A
del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil por el 6o.

CHILE ITALIA AFRICA SUECIA AUSTRALIA BRAS
ALEMANIA Portugal EE.UU. ESPAÑA Francia Peru CANAD
HOGARES PLANIFICADOS — HOGARES PLANIFICADOS
PRECIO $b. 5.-
EL METODO
DEL RITMO
(CONTROL DE LA NATALIDAD)
UNICO METODO
Aprobado hoy por
La Iglesia Católica
COMO SEGUIRLO
... Y AHORA EL
- EL METODO DE
Y LAS TA
DE CALC
ANTICONC
Unico método aprobado hoy
y la Sociedad
Adquiéralo hoy mismo en
puestos de revistas y
Sr. V. JULIO LOPEZ
Casilla de Correo
Sírvase enviarme un
METODO DEL RITMO
CALCULO ANTICO
para lo que adjunto
en sobre certif
Nombre y apellido
Dirección
Casilla de Correo No.
Localidad
Pedidos al por mayor a
EMPRESA GRAFICA MERCURIO
Juan de la Riva
Casilla 5282
La Paz - Bolivia
INTERNACIONAL!

PASIONANTE FINAL EN AMPEONATO ARGENTINO

OSARIO ES UNO DE LOS FINALISTAS

NOS AIRES, 8 (ANSA). mpate de anoche frente a Santa Fe, Rosario Cen- tres puntos de ventaja a ano y Boca Juniors, cla- e finalista del torneo na- gentino cuando falta solo para culminar la disputa s secciones, el próximo Rosario Central culmi- ampaña en la serie "B" con Chacarita Juniors. tanto, en la serie "A" efinido el finalista. In- con su triunfo angus- os goles a dos frente a esta noche, logró sumar untos, aventajando en Newells Old Boys de ue tiene 21 y a Belgra- ano y River Plate que o a la expectativa con os en el tercer puesto. ego, Independiente jue- entino Juniors y Ne- oys con Banfield, am- ocales, en caso de ga- diente habrá obtenido e disputar la final del Rosario Central, en ca- ar o perder, dará po- a Newells Old Boys, e deberá vencer a Ban- aso de perder ambos, de igualar a Indepen- primer puesto serían Plate, que se mide con Oeste, y Belgrano de jugará ante San Mar- a.

estas especulaciones, que en caso de clasi- ls Old Boys, por pri- a historia dos equipos isputarán la final : y de la ciudad de Ro- a través del tiempo a la fama notables ju- han formado equipos la de fútbol, y por su- nal, por primera vez cenario la ciudad de

AIRES, 8 (ANSA). resultados finales de jugados ayer por la campeonato nacional

CCION "A" cho, Huracán de Co- davia uno, River Pla- endiente tres, Belgra- uno-Gimnasia y Es- Plata cero, Juventud alta) dos San Martín os. Kimberley (Mar o, Newell's Old Boys

CCION "B" field cuatro, Guarani nco dos, Racing Club ríors, dos, San Loren- gro tres, Atlanta uno tral cero, Colón (San- Huracán (Bahía Blan- hacarita Juniors tres, grima (Mendoza) cin- n (Tucumán) cuatro

Leaños, Larrea, Vera, Soliz, y Vicenty, delanteros del club Estudiantes del Ayacucho, equipo que luego de una campaña sobresaliente se adjudicó merecidamente el título de campeón de segunda de ascenso.

MAZURKIEWICZ AL ATLETICO MINEIRO

-BELO HORIZONTE (MINAS GERAIS), 9 (ANSA).—El guardavallas Mazurkiewicz, del "Peñarol", integrante de la selección uruguaya y considerado uno de los mejores del mundo, firmó ayer contrato de dos años con el club brasileño "Atlético Mineiro" por 85 mil dólares (50 al contado, diez cuotas de 2 mil, además del pago a Mazurkiewicz de 15 mil dólares que le debía su club).

Al guardavallas uruguayo el "Atlético" pagará, una bolsa de 70 mil cruzeiros (unos 13 mil dólares) y sueldos de 800 cruzeiros (unos 150 dólares). Además de un apartamento para su familia en Belo Horizonte (capital del estado de Minas Gerais), ya que Mazurkiewicz pretendía continuar residiendo en Montevideo, con lo cual no concordó el club mineirense.

CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO "CORPAGUAS".

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS No.4/71

-Por disposición del Señor Ministro de Urbanismo y Vivienda, se invita a firmas de Bolivia, Estados Unidos de América y Países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a presentar propuestas para la provisión de los siguientes equipos:

30 piezas Equipos de hipocloración

5 comparadores de cloro residual y pH, más sus accesorios.

Todo el equipo anterior, será adquirido confondos del Préstamo BID 154/SF—BO, de acuerdo a Listas especiales, las mismas que podrán recogerse conjuntamente con los pliegos de Especificaciones Generales, Técnicas y Especiales de la sede de "CORPAGUAS", en la Av. Arce No. 2716, esq. "Campos" de esta ciudad, a partir de la fecha.

El plazo de entrega y presentación de propuestas vence el día 25 de enero de 1972 a horas 17:00, debiendo abrirse las propuestas el día 27 de enero de 1972.

La Paz, 10 de diciembre de 1971.

Ing. Pedro A. Parada P.,
Director de "CORPAGUAS"

SEÑOR, SEÑORA, SEÑORITA, SR. EJECUTIVO DE EMPRESAS, ESTUDIANTES...!

¡AHORA YA SABEN CUAL SERA SU REGALO DE NAVIDAD...¡UN LAPICERO O PLUMAFUENTE CON EL NOMBRE Y APELLIDO DEL SER QUERIDO O LA PERSONA AMIGA

¡El Regalo Acertado ...Util y...Económico!

- Grabamos en lapiceros, Plumafuentes y similares sueltos o en juegos, y en el color que guste.
- Ud. elegirá si desea letras de imprenta o cursivas, y el color.
- Vea una demostración sin compromiso.

SR. EJECUTIVO DE EMPRESA : Regale Ud. lapiceros con la sigla de su Razón Social o su Distintivo. Le haremos descuentos especiales por 50 o más unidades.

¡Será, además de un buen regalo, un golpe fino y alegre de publicidad! ¡APROVECHELO!

LIBRERIA "ASPIAZU"

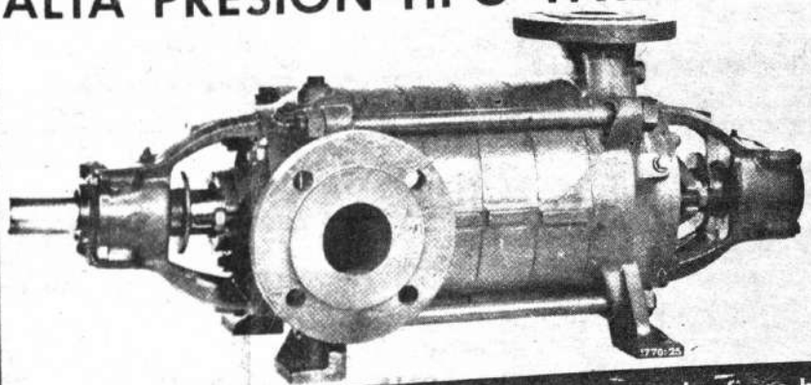
Aspiazu No. 312. casi Esq. Av. 6 de Agosto.

Teléfono 24118 (horas de oficina) Tel 28907 (fuera de horas de oficina)

bomba de agua

KSB

ALTA PRESION TIPO WKL



PARA INSTALACION DE RIEGO Y ASPERSION, PRODUCCION DE AGUA A PRESION, PARA LA CIRCULACION DE AGUA DE REFRIGERACION, DE AGUA CALIENTE, ETC.

CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO 220 380 V. 50 c s.

CAPACIDADES:

CAUDAL MAXIMO 500 m3. H.

ELEV. MAXIMA 250 mts.

Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

a chofer
esional !

anapolis

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Oriente	2	2	0	0	6	3	4
Chaco	1	0	1	0	1	1	1
La Bélgica	1	0	1	0	0	0	1
Stormers	1	0	1	0	0	0	1
The Strongest	2	0	1	1	3	4	1
Municipal	0	0	0	0	0	0	0
Aurora	1	0	0	1	1	3	0

.Próxima fecha: (domingo 12), en La Paz: Chaco—Stormers, en Cochabamba: Aurora—Municipal, en Santa Cruz: La Bélgica—The Strongest.

Campeonato Nacional:

ORIENTE LOGRO UN VALIOSA VICTORIA

DERROTO A THE STRONGEST: 3-

Incuestionable victoria logró anoche el representativo cruceño de Oriente Petrolero, al imponerse en el marco del Campeonato Nacional al conjunto de The Strongest por la cuenta de tres goles a dos.

La efectividad de sus vanguardistas le valió al onceno "camba" para hacerse de una victoria que le permite mantener su situación de líder en esta competencia.

En un partido cuya movilidad salvó el poco aporte técnico, los orientales supieron aprovechar mejor la situación del juego y pese a la diferencia numérica (producto de las expulsiones de Vargas y Jesús) controlaron mejor el desarrollo del match.

Pese a que el cuadro local manejó más tiempo el balón y ocupó reiteradamente el terreno contrario, Oriente inquietó al team Deca no con incisivos contragolpes que evidenciaron, una vez más, las gruesas fallas de la retaguardia stronguista, factor determinante para su fracaso.

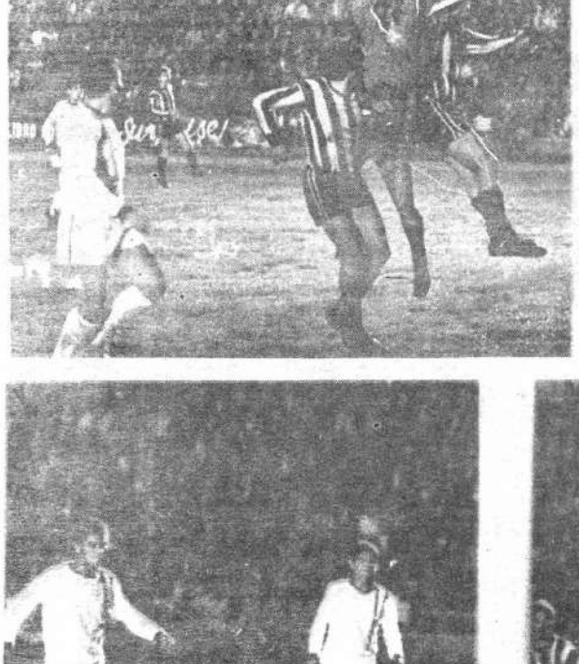
Mientras la delantera gualdinegra (otras veces poderosa arma stronguista) fracasó en su cometido, los ágiles visitantes sacaron a luz sus virtudes originando situaciones de riesgo para el pórtico paceño.

Uno de sus más altos exponente. Jesús, re rer de la fecha al anotar los tres tantos del funcion estuvo bien complementada por Jun peraron estrechamente el trabajo del artillero.

A lo largo del cotejo una sola ver Strongest marcador. Fue cuando Otranto, de tiro pen los 20 de la inicial. Seis minutos más tarde, vés de la pena máxima emparejó el tanteo team albiverde llevó la ventaja. El propio Je 36 el dos a uno con el que concluyo la fase i

Después, en la complementaria, se advirtió Sus frutos llegaron a los 25 cuando Nilton ción confusa y remató venciendo a Jiménez, do por Bravo, pero el juez consideró que él sado al arco decretando, tras consulta con el tanto stronguista. Cuando el match tenía su por tercera vez, anotó el tanto petrolero de la

El match fue dirigido por el árbitro argent ya labor en general tuvo un trámite aceptab



Jimenez, en la foto de arriba, logra descolgar un balón anticipándose a la arremetida de Pariente y Díaz. La foto de abajo registra el instante en que The Strongest anota su segundo tanto. Para muchos el balón no traspuso la línea. Para el árbitro sí.

ALEGRIA ORIENTAL Y PESAR ATIGRADO

La desbordante alegria reinante en el vestuario oriental tras la victoria frente al conjunto atigrado, motivó que autoridades del Gobierno se apersonen a felicitar a los cracks petroleros. La presencia del subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Antonio Elio, matizó la fiesta vivida por los futbolistas cruceños. Al ser requerido por HOY, esa autoridad dijo: "El triunfo de Oriente Petrolero lo considero justo. Me siento satisfecho por la conquista ya que fue una confrontación entre bolivianos y el mejor se impuso"

Por su parte, los players orientales tuvieron las siguientes expresiones: Justiniano: La victoria es justa. Dimos lo mejor de nosotros para conseguirla y se nos dio. Empero, creo que las expulsiones fueron injustas y el segundo gol de Strongest no fue tal. Pienso que Oriente Petrolero saldrá campeón nacional este año"

Dedé: "Vinimos a conseguir un empate y nos llevamos el triunfo. Lo considero justo porque pese a jugar en inferioridad numérica nos desempeñamos mejor que The Strongest".

Por su parte los atigrados, dejando traslucir su amargura dijeron los siguientes: Bastida: "No merecimos perder; tuvimos más oportunidades de gol que nuestro adversario. Correspondía por lo menos un empate Mejoraremos más adelante Pariente: "Oriente tuvo una oportunidad de gol en el segundo tiempo; la aprovechó y ganó los dos puntos". Díaz: "Quizás un empate hubiera sido lo justo, pero el fútbol es así. Prometemos mejorar en los próximos partidos, ojalá tengamos mas suerte".

Este es Jes
los tres tanto
en el partido
che por la
var".

REFLEJOS DE LA ACTUACION NACIONAL EN PRE-OLIMPICOS

EL EQUIPO SE ALISTA PARA MAÑANA

.El seleccionado amateur de fútbol que representó al país en los Juegos Pre—olímpicos de Colombia, entrenó ayer en el estadio Hernando Siles a partir de las 15 horas con miras al encuentro que sostendrá el sábado con la selección juvenil paceña.

Bajo las órdenes de Rubén Saldaña, el onceno nacional efectuó ablandamiento muscular y gimnasia, con una duración de 60 minutos.

Hoy, en el mismo campo deportivo y a la misma hora, efectuarán entrenamiento individual con los arqueros.

OPINIONES

La prensa colombiana se refirió a las actuaciones del equipo de fútbol preolímpico de Bolivia con estos conceptos:

ALVARO ANGULO del diario ORIENTE de CALI dijo sobre el empate Bolivia—Chile: "Los jugadores del altiplano hicieron derroche de pundonor, a la par que ofrecieron un juego veloz, de pases largos y de profundidad que desconcertó por momentos al cuadro chileno... Individualmente, podría afirmarse que Bolivia fue mejor..."

ARMANDO BOHORQUEZ del diario EL PAIS de Cali escribió sobre el partido Bolivia—Brasil: "El portero de Bolivia, Tito Saavedra tiene buena colocación y salvó a su equipo de tantos cantados..." La parte final del encuentro fue emotiva por cuanto los bolivianos con su gran despliegue de coraje y en estado físico, lograron mantener a raya a los ágiles de Brasil..."

MARIO ALFONSO ESCOBAR, del diario OCCIDENTE de Cali, se refirió al triunfo boliviano zobre Ecuador diciendo: "En la gran sorpresa de la noche, Bolivia derrotó al Ecuador por dos goles a uno después de noventa minutos de intensas emociones. Los bolivianos impresionaron desde las primeras de cambio y los ecuatorianos no pudieron levantar..."

EL ESPECTADOR formó un equipo ideal del grupo uno — donde intervino la selección boliviana— y allí se menciona a TITO SAAVEDRA, arquero del plantel nacional, como el mejor guardavalla de la serie, citándose también con mención honorífica al jugador JIMENEZ.

EL COLOMBIANO se refirió al partido Bolivia—Argentina, anotando: "Bolivia le perdió el respeto a su rival con muchas agallas y con avances de contragolpe que hicieron tambalear la defensa argentina... Sobre el final un rechazo defectuoso de la zaga argentina permitió al zaguero Garrido, de Bolivia, adelantado, rematar al arco. El disparo, desviado, pasó sacando astillas al marco gaucho. Ahí pudo vencer el equipo de Bolivia. "Fue empate, en especial por la pujanza de los juveniles bolivianos".

BRASIL UNI LIDER EN CO SUDAMERICA

.BOGOTA, 9 (ANSA).- Un positivo paso hacia su cación para las Olimpiadas de Munich dio esta noc ción de Brasil que derrotó en forma ajustada al equ partido correspondiente a la fase final del certamen pre

El único gol del partido lo conquistó Zico, a los 3 etapa inicial.

Con este triunfo Brasil acrecienta notoriamente su o dicarse el derecho de ser uno de los dos equipos su actúen en las olimpiadas de Munich 1972.

EMPATE

BOGOTA, 9 (ANSA).- Perú y Colombia empataron tido que esta noche disputaron en el estadio" El Cam pital.

El cotejo correspondió a la segunda, fecha de l Campeonato Sudamericano de Fútbol Olímpico.

A los ocho minutos de la fase complementaria le fue a Colombia, por posición adelantada del autor del

GIMNASIA-UGARTE: VOLIBO

.Esta noche, en la cancha 2 del coliseo Ciudad de La Paz, se cumplirá una nueva jornada de la séptima fecha del campeonato paceño de volibol.

El rol de encuentros es el siguiente: a partir de las 19:15 horas, primera de honor damas: Víctor Agustín Ugarte—Gimnasia y Esgrima; horas 20, damas Sactas—Lealtad; en varones, horas 20: 45: Gran Poder— Litoral.

Para Víctor Agustín Ugart cuentro carece de cualquier p pues con su anterior walk ov su descenso de la división pr por su parte Gimnasia y Esg la conquista del cuarto pues bla de posiciones.